



Typenschein Auszug

Typengenehmigungsnummer	5VA108
Typengenehmigung erteilt	20040413
gültig für Importdatum bis	20061231
Erweiterung TG vom:	20040609
Erweiterung TG Positionen	'26
01 EFKO-Code	0
01 Fahrzeugart	ARBEITSKARREN
02 Fahrzeugsubart Code	103
02 Fahrzeugsubart	Ausnahmefahrzeug
04 Marke	VOEGELE
04 Typ	Super 1803-1
05 Typ; Variante/Version	07.83
06 Vorziffer	0783....
07 Karosserieform Code	204
07 Karosserieform	Strassenfertiger
10 EFKO-Code	4066
10 Hersteller	JOSEPH VOEGELE AG, D-67075 Ludwigshafen
11 Herstellerplakette	rechts, vorn oben Seitenverkleidung
12 Fahrgestellnummer	rechts, vorn oben Stirnwand
14 Achsen/Räder	'3/6
16 Lenkung	hydrostatisch, auf A1+A2
17 Achsantrieb	H; A2+A3
18 Getriebe 1	h2m
18 iA 1	36,95



19 Fahrzeug Vmax mech von	0
19 Fahrzeug Vmax mech bis	0
19 Fahrzeug Vmax autom von	20
19 Fahrzeug Vmax autom bis	0
20 Betriebsbremse Z1	hydr. Hochdruck, Lamellen/Oelbad, auf A3
21 Hilfsbremse Z1	hydrostatischer Antrieb
22 Feststellbremse	hydr. Federspeicher, Lamellen/Oelbad, a. A3
25 Motor Marke	PERKINS
25 Motor Typ	2310/2000 (1106C-E60TA)
26 Bauart	4-Takt / 6 / Reihe-DI
26 Bauart Treibstoff	D
27 Hubraum	5985
28 Leistung kW	127
28 Leistung n	2000
29 Md. max Nm	695
29 Md. max n	1400
31 Schalldämpfer 1 Art	HS
31 Schalldämpfer 1 Bez	1/00.00.10064 Austritt acv
34 Motorkennzeichen	2310/2000
34 Motorkennzeichen Anbringungsort	Plakette; hinten am Motorblock
35 Geräuschkämpfung Z1	Motorraum links und hinten teilweise
35 Geräuschkämpfung Z2	mit Absorptionsmaterial belegt
37 Anzahl Plätze Total von	2
37 Anzahl Plätze Total bis	0
37 Anzahl Plätze vorne von	2



37 Anzahl Plätze vorne bis	0
39 Rückspiegel	links+rechts
40 Länge von	5900
40 Länge bis	6600
41 Breite von	2550
41 Breite bis	0
42 Höhe von	3700
42 Höhe bis	3900
43 Überhang vorne von	0
43 Überhang vorne bis	0
43 Überhang hinten von	2300
43 Überhang hinten bis	2800
44 Abstand Achse 1-2 von	825
44 Abstand Achse 1-2 bis	0
45 Abstand Achse 2-3 von	1750
45 Abstand Achse 2-3 bis	0
46 Abstand Achse 3-4 von	0
46 Abstand Achse 3-4 bis	0
47 Spur Achse 1 von	2100
47 Spur Achse 1 bis	2300
48 Spur Achse 2 von	2100
48 Spur Achse 2 bis	2300
49 Spur Achse 3 von	1900
49 Spur Achse 3 bis	2050
50 Spur Achse 4 von	0
50 Spur Achse 4 bis	0



52 Leergewicht von	17000
52 Leergewicht bis	18000
53 Garantiegewicht von	17000
53 Garantiegewicht bis	18000
54 Achsgarantie v von	0
54 Achsgarantie v bis	0
54 Achsgarantie h von	0
54 Achsgarantie h bis	0
55 Dachlast	0
57 gebremst mech	0
57 gebremst autom	0
58 ungebremst mech	0
58 ungebremst autom	0
59 mit Auflaufbremse mech	0
59 mit Auflaufbremse autom	0
60 Zentralachsanhänger mech	0
60 Zentralachsanhänger autom	0
61 Zentralachsanh. /ABS mech	0
61 Zentralachsanh. /ABS autom	0
62 Drehschemellenkung mech	0
62 Drehschemellenkung autom	0
63 Drehschemellenk./ABS mech	0
63 Drehschemellenk./ABS autom	0
64 Sattelanhänger mech	0
64 Sattelanhänger autom	0
65 Sattelanhänger/ABS mech	0



65 Sattelanhänger/ABS autom	0
66 Gesamtzuggewicht mech	0
66 Gesamtzuggewicht autom	0
67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. mech	0
67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. autom	0
67 Stützlast mech	0
67 Stützlast autom	0
69 Reifen Felgen	A1= 540/300-390 Solid
70 Reifen Felgen	A2= 540/300-390 Solid
71 Reifen Felgen	A3= 14.00R25170E *** oder 14.00xR25 ***
Bemerkungen Z1	02) Art der Ausnahme : Abstand Lenkradmitte-vorderste Fz.-Teile 3370 mm
Bemerkungen Z3	17) a.W. für Arbeitseinsatz zusätzlicher hydrostatischer Antrieb auf A1
Bemerkungen Z5	36) zusätzl. Markierlichter v=weiss/h=rot, von vorn und hinten sichtbar
Bemerkungen Z6	Anbringungshöhe der Lichter und Richtungsblinker technisch bedingt
Bemerkungen Z8	52) 17520kg mit Ausziehbohle AB500TV, Allwetterverdeck, angetriebene A1
Bemerkungen Z13	Eintrag Fz-Ausweis:
Bemerkungen Z14	139 - Entfernen: seith. Begrenzungsbleche inkl. Träger, Markierstab vorn
Bemerkungen Z15	160 - Anbringen: zusätzliche Markierlichter vorn auf Bohle
Bemerkungen Z16	Sichern : Sitze einschwenken, angehobene Bohle und Silowände mit Bolzen
Bemerkungen Z17	sofern vorhanden: Allwetterverdeck rundum hochrollen und befestigen
Bemerkungen Z18	250 - Unbefristete Sonderbewilligung mit: Ueberhang. Ueberhang vorne: mm
Bemerkungen Z19	251 - Schwierige Fahrmanöver müssen grossen Seitenblickspiegel (mind. 300cm ²)